

11. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОТСВАНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 СЕНТЯБРЯ 1985 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

11 сентября 1985 года Генеральный секретарь представил во исполнение резолюции 568 (1985)⁷²⁸ Совета Безопасности доклад⁷²⁹ о работе миссии, направленной им в Ботсвану с

27 июля по 2 августа 1985 года. В докладе изложены проекты, которые, как подчеркнуло правительство Ботсваны, непосредственно связаны с удовлетворением потребностей беженцев и, в частности, дополнительных потребностей, возникших вследствие нападения Южной Африки на Габороне, совершенного 14 июня 1985 года. В докладе отмечалось, что, несмотря на глубокую обеспокоенность населения по поводу отсутствия безопасности вследствие нападения, совершенного 14 июня, Ботсвана намерена по-прежнему разрешать южноафриканским беженцам въезд в страну, и что международному сообществу следует увеличить свою помощь Ботсване в деле обеспечения безопасности, защиты и благосостояния беженцев. В заключение в докладе говорится, что основополагающий принцип международных договоров и конвенций, касающихся беженцев, — право стран убежища на получение гарантий от нападения или принуждения со стороны стран происхождения беженцев — находится под угрозой.

В своем письме от 26 сентября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности⁷³⁰ представитель Ботсваны обратился с просьбой созвать заседание Совета Безопасности с целью рассмотрения и утверждения доклада Генерального секретаря, представленного во исполнение резолюции 568 (1985).

На своем 2609-м заседании, состоявшемся 30 сентября 1985 года, Совет включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности" и рассмотрел его на том же заседании вместе с докладом Генерального секретаря во исполнение резолюции 568 (1985)⁷³¹.

Совет пригласил, по его просьбе, представителя Ботсваны принять участие, без права голоса, в обсуждении данного вопроса⁷³².

Решение от 30 сентября 1985 года (2609-е заседание): резолюция 572 (1985)

На 2609-м заседании, состоявшемся 30 сентября 1985 года, Председатель в начале обсуждения обратил внимание членов Совета на проект резолюции, представленный Ботсваной,

Буркина-Фасо, Египтом, Индией, Мадагаскаром, Перу и Тринидадом и Тобаго⁷³³.

Представитель Ботсваны сказал, что Габороне подвергся 14 июня 1985 года необоснованному нападению со стороны южноафриканских "коммандос" и что правительство его страны имеет право требовать компенсацию за человеческие жертвы и ущерб, нанесенный имуществу, а также за нарушение территориальной неприкосновенности и национального суверенитета Ботсваны. Он заявил, что при выполнении своих международных обязательств по отношению к беженцам Ботсвана не должна и не может оставаться одинокой и что право на политическое убежище в условиях мира и безопасности является основополагающим принципом, который международное сообщество обязано защищать⁷³⁴.

Представитель Мадагаскара, выступавший также в качестве председателя Группы африканских государств, обратил внимание на два следующих момента, содержащихся в докладе Генерального секретаря о миссии в Ботсвану: *a)* экономическое бремя, созданное в связи с оказанием правительством Ботсваны помощи беженцам, и *b)* риск, которому подвергается Ботсвана, из-за присутствия этих беженцев на ее территории. Он напомнил о практике Южной Африки совершать нападения на соседние независимые государства и о той жестокости, с которой Претория подавляет демонстрации против апартеида и которая может привести к новому потоку беженцев. Он сказал, что доклад, представленный Генеральным секретарем во исполнение резолюции 568 (1985) Совета Безопасности, рассматривался именно в таком контексте. Он сказал, что авторы проекта резолюции (S/17503) хотят, чтобы Совет одобрил рекомендации и выводы, содержащиеся в докладе, и обеспечил выплату Южной Африкой компенсации за ущерб и потери, нанесенные в результате ее акта агрессии 14 июня 1985 года⁷³⁵.

После этого проект резолюции был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 572 (1985)⁷³⁶. Резолюция гласит следующее:

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 568 (1985),

рассмотрев доклад посетившей Ботсвану миссии, назначенной Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 568 (1985)⁷³⁷,

заслушав заявление Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций⁷, в котором он выразил глубокую озабоченность своего правительства по поводу нарушения Южной Африкой территориальной неприкосновенности Ботсваны,

будучи глубоко обеспокоен нападением Южной Африки, в результате которого в Габороне были убиты и ранены многие местные жи-

⁷²⁸S/17453.

⁷²⁹Обсуждение и принятие резолюции 568 (1985) Совета Безопасности см. раздел 9.

⁷³⁰S/17497.

⁷³¹Утверждение повестки дня см. S/PV.2609, стр. 2.

⁷³²Подробнее см. главу III настоящего *Дополнения*.

⁷³³S/17503, впоследствии принят в качестве резолюции 572 (1985).

⁷³⁴S/PV.2609, стр. 6–12.

⁷³⁵Там же, стр. 13–17.

⁷³⁶Результаты голосования см. там же, стр. 17.

⁷³⁷S/17453.

тели и беженцы, а также уничтожено имущество и нанесен ущерб собственности,

с удовлетворением отмечая политику, которой Ботсвана следует в отношении предоставления убежища людям, спасающимся от гнета режима апартеида, а также уважение и соблюдение этой страной положений международных конвенций о статусе беженцев,

вновь подтверждая свою оппозицию системе апартеида и право всех стран принимать беженцев, спасающихся от гнета режима апартеида,

отмечая далее безотлагательные потребности Ботсваны в предоставлении надлежащего крова и средств беженцам, ищущим убежище в Ботсване,

будучи убежден в важности международной поддержки Ботсване,

1. *воздает должное* правительству Ботсваны за его твердую оппозицию апартеиду и за гуманную политику, которое оно проводит в отношении беженцев;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю за организацию миссии в Ботсвану для проведения оценки ущерба, причиненного в результате неспровоцированных и преднамеренных актов агрессии Южной Африки, и за предложенные им меры по укреплению способности Ботсваны принимать беженцев из Южной Африки и оказывать им помощь, а также за определение объема помощи, необходимой Ботсване для ликвидации последствий положения, сложившегося в результате этого нападения;

3. *одобряет* доклад миссии, посетившей Ботсвану в соответствии с резолюцией 568 (1985)¹⁰;

4. *требует*, чтобы Южная Африка выплатила Ботсване полную и надлежащую компенсацию за человеческие жертвы и ущерб имуществу в результате ее акта агрессии;

5. *просит* государства-члены, международные организации и финансовые учреждения оказать Ботсване помощь в областях, определенных в докладе миссии, посетившей Ботсвану;

6. *просит* Генерального секретаря уделять постоянное внимание вопросу об оказании помощи Ботсване и постоянно информировать Совет Безопасности;

7. *постановляет* держать настоящий вопрос в поле зрения.

В своем письме от 21 октября 1985 года на имя Генерального секретаря⁷³⁸ представитель Южной Африки сослался на резолюцию 572 (1985) Совета Безопасности и заявил, что правительство его страны не признает себя связанным какими-либо обязательствами в отношении выплаты компенсации Ботсване. Он добавил, что правительство Южной Африки отвергает содержащиеся в резолюции 572 (1985) выводы относительно того, что оно осуществило неспровоцированные "акты агрессии" против Ботсваны или что члены "террористических групп", созданных в Ботсване и действующих с ее территории, могут быть названы "беженцами". Письмо заканчивалось повторными заверениями в том, что Претория осуществила свое неотъемлемое и естественное право на самооборону в целях ликвидации угрозы новых актов насилия в Южной Африке.

⁷³⁸S/17586.